

Paroles de Valentin Degorce

Refrain

Veiqui una bargiera

Que garda sos motons

Veiqui una bargiera

De totas las sasons

- 1- *Quang la bisa s'emarauda
sur la landa pelauda
E sur las faugieras
Quand le top dins le bosc ròda
En questa de maraуда
La garda sos ovelhas*

- 2- *Quand la floraz dins notra prada
Fasen lora parada
Esvelhant las belhas
Quand le jorn sur la sernada
A Chassas las velhadas
La garda sos ovelhas*

- 3- *Quand l'auveta Mandiniera
Monta dins la lumiera
Emb las estolhas
Quand la calha mocandiera
Chanta a sa maniera
La garda sos ovelhas*

Refrain

Voici une bergère

Qui garde ses moutons

Voici une bergère

De toutes les saisons

- 1 *Quand la bise s'égosille
sur la lande dénudée
Et sur les fougères
Quand le loup dans le bois rode
En quête de maraude
Elle garde ses moutons*
- 2- *Quand les fleurs dans notre pré
Font leur parade
éveillant les abeilles
Quand le jour sur la nuit
A chassé les veillées
Elle garde ses moutons*
- 3- *Quand l'alouette matinale
monte dans la lumière
Et dans les chaumes
Quand la caille moqueuse
Chante à sa manière
Elle garde ses moutons*

Paroles de Valentin Degorce

4- *Quand le vent de la montanha
A tombat la chatanha
Fenat las nosilhas
Quand lo freg sur la campanha
A fatz durcir la fanha
La garda sos ovelhas*

5- *mas quò ne durera gaire
l'oh un beu calinhaire
Que vòt la maridar
Quò li faudra par li plaira
auvir lo chabretaira
No podrai pus gardar*

4- *Quand le vent de la montagne
Tombe les châtaignes
disperse les noisettes
Quand le froid sur la campagne
fait durcir la boue (fange, fangeux)
Elle garde ses moutons*

5- *Mais ça ne durera guère
Elle a un bel amoureux
Qui veut la marier
Il lui faudra pour lui plaire
Entendre le chabrétaire
Ne pourrai plus être bergère*

Chanté par Bernard Enixon

Mélodie très connue en Limousin, arrangement et paroles de cette version sont de Valentin Degorce, mars 1954.

Licence: Créative commons by-nc-nd 2.0, en gros vous pouvez copier, diffuser, interpréter à titre gratuit, sans modification, sauf autorisation des auteurs

Paroles de Valentin Degorce

n

Vei - qui una bargiera que gar - da sos mo -

ons,--- Vei - qui u na bargiera De to - tas la sa -

ns. Quand la bi - sa s'e ma rau de sur la lan - da pe lau da Et

sur las fau - gie - ras,----- Quand lo lop dins lo boc s ro da

questa de marauda la gar - da so o - ve - lhas,-----

Nos remerciements à Armand chevalier pour la mise en page de la partition

Conception réalisation Jean Delage

© 2008 Jean Delage